



天主教伍華中學
Ng Wah Catholic Secondary School

香港九龍新蒲崗
彩虹道五號
電話：2383-8077
傳真：2718-2543
5 CHOI HUNG ROAD,
SAN PO KONG,
KOWLOON,
HONG KONG
TEL.: 2383-8077
FAX: 2718-2543

招標邀請信

信件檔號：LT/2021/12.6070

日期：13/12/2021

公司名稱及地址：

(掛號郵件)

執事先生：

邀請招標

承投提供「自攜流動裝置(BYOD)計劃」

現誠邀貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的物品及/或服務。倘貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。

投標表格(附件1)(包括技術建議書及價格建議書)必須填妥一式兩份，並將技術及價格資料分別密封於空白的信封內遞交。信封面不可顯示任何公司識別或公司名稱，但必須清楚註明以下資料(*) (附件2)：

*(承投提供 自攜流動裝置(BYOD)計劃 / 招標檔號 NWCSS/2122/T/001/I.T. / 截止報價日期及時間 / 「技術」或「價格」字樣。 / 「中學校長收」字樣)

投標表格應以掛號郵寄或直接放入置於本校校務處的投標箱內 (地址：九龍新蒲崗彩虹道五號)。並須於 2022 年 1 月 7 日中午十二時前送達本校。逾期的投標書概不受理。貴公司的投標書有效期為 90 天，由上述截止日期起計。如在該 90 天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格第 II 部分(附件 3)及承諾書(附件 4)，否則標書概不受理。

倘貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把投標表格寄回上述地址，並於不擬承辦回覆信(附件5)內列明不投標的原因。

李宛儀 校長



天主教伍華中學
Ng Wah Catholic Secondary School

投標附表

(A) Details of Products

(to be completed by school)		(to be completed by supplier)		
Item No.	Specification	Quantity Required	Unit Price (HKD)	Remarks
1	<p>Mobile Computing Devices</p> <ul style="list-style-type: none">● CPU: processing power not lower than A13 Bionic chip with 64-bit architecture● Storage: at least 256 GB● Screen: 10.2-inch (diagonal) LED-backlit Multi-Touch display with IPS technology, resolution of 2160 x 1620 pixels at 264 ppi● Camera: at least 8MP wide camera, and with front camera● Network: Wi-Fi (802.11a/b/g/n/ac); dual band (2.4GHz and 5GHz); HT80 with MIMO, Bluetooth 4.2 technology● Power: at least 10 hours of battery life for surfing web with wifi● Supports stylus pen● Bundled with lightning to USB-C Cable and USB-C power adapter● Comes with one-year limited warranty by manufacturer	1-106		
2a.	<p>Stylus Pen (must be compatible with Item 1)</p> <ul style="list-style-type: none">● Pairing and charging via lightning● Connections via lightning connector and Bluetooth● Magnetically attached cap● Same manufacturer with the mobile computing devices● Comes with one-year limited warranty by manufacturer	1-106		

2b.	<p>Stylus Pen (must be compatible with Item 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Built-in tilt and pressure sensor; ● Supports palm rejection; ● Charges via built-in lightning connector; ● Bundled with lightning adapter, extra tip; ● Auto sleep after 5 mins stand-by, working time lasts about 12 hours; ● Comes with two-year warranty by manufacturer 	1-106		
3a	<p>Warranty extension of Item 1 to include the 2nd and 3rd year from the delivery date by original manufacturer or its authorized service providers, which includes expert technical support and hardware coverage^ (carry-in repair service only).</p> <p>^ hardware coverage</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Covers the tablet and its battery 	1-106		
3b	<p>Warranty extension of Item 1 to include the 2nd year from the delivery date by original manufacturer or its authorized service providers, which includes expert technical support and hardware coverage^ (carry-in repair service only).</p> <p>^hardware coverage</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Covers the tablet and its battery, same-branded stylus ● Adds up to two incidents of accidental damage protection every 12 months, each subject to a service fee. 	1-106		
4	<p>Screen tempered glass protector for the mobile computing device with on-site sticking service (must be compatible with Item 1)</p>	1-106		
5	<p>Smart case for mobile computing device with stylus holder (must be compatible with Item 1 & the stylus pen listed either 2a or 2b)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Shock absorbing design; ● Tri-fold front cover 	1-106		

6a	Mobile Devices Management (MDM) License (must be compatible with Item 1) (3-year subscription), which includes: <ul style="list-style-type: none"> ● On-site installation; ● Training to school teachers; ● Training to IT administrators; ● 24/7 Technical support hotline (for IT Technicians/School Teachers). 	1-106		
6b	Mobile Devices Management (MDM) License (must be compatible with Item 1) (2-year subscription), which includes: <ul style="list-style-type: none"> ● On-site installation; ● Training to school teachers; ● Training to IT administrators; ● 24/7 Technical support hotline (for IT Technicians/School Teachers). 	1-106		
6c	Mobile Devices Management (MDM) License (must be compatible with Item 1) (1-year subscription), which includes: <ul style="list-style-type: none"> ● On-site installation; ● Training to school teachers; ● Training to IT administrators; ● 24/7 Technical support hotline (for IT Technicians/School Teachers). 	1-106		

(B) Support Services

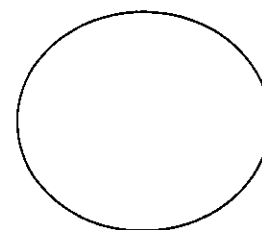
(to be completed by school)		(to be completed by supplier)	
Item No.	Details of Services	(✓ or X)	Remarks
7	At least 3 years warranty with on-site services		
8	User support hotline 7 x 24		
9	Kick-start installation of tablet (Including DEP Deployment of purchased tablets and setup of students' accounts for school)		
10	Recommendation of Mobile Device Management tool (Training session is provided to users)		
11	The charge in Part (A) includes all the items delivery to levels which can be accessible by taking lift or additional delivery charge will be quoted.		
12	One-time roadshow (will be held on Saturday) at		

	school to take orders from parents and one-time roadshow at school for products dispatch will be arranged free-of-charge.		
13	Hardware should be delivered within 12 weeks from the date of written order which signed by our school and confirmed by the Principal or authorized person.		

Notes for Part A and Part B:

1. Please note that the school has the absolute discretion to accept the whole of the items or just part of the items as listed out by items in this document.
2. The supplier should note that the unit price of each proposed item includes delivery and basic installation.

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物品及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物品及/或服務的差價。



公司印鑑

供應商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名：

姓名（請以正楷填寫）：_____

簽署：_____

日期：_____

信封面不可顯示任何公司識別或公司名稱，

附件 2

但必須清楚註明以下資料

承投提供「自攜流動裝置(BYOD)計劃」 招標檔號 NWCSS/2122/001/I.T.

截止報價日期 7/1/2022 時間 12:00

「技術建議書」

「天主教伍華中學校長收」

承投提供「自攜流動裝置(BYOD)計劃」 招標檔號 NWCSS/2122/001/I.T.

截止報價日期 7/1/2022 時間 12:00

「技術建議書」

「天主教伍華中學校長收」

承投提供「自攜流動裝置(BYOD)計劃」 招標檔號 NWCSS/2122/001/I.T.

截止報價日期 7/1/2022 時間 12:00

「技術建議書」

「天主教伍華中學校長收」

承投提供「自攜流動裝置(BYOD)計劃」 招標檔號 NWCSS/2122/001/I.T.

截止報價日期 7/1/2022 時間 12:00

「技術建議書」

「天主教伍華中學校長收」

投標表格 (物品)

承投提供「自攜流動裝置(BYOD)計劃」

學校名稱及地址：天主教伍華中學九龍新蒲崗彩虹道5號

招標檔號(由校方填寫)： NWCSS/2122/T/001/I.T.

截標日期/時間(由校方填寫)： 7/1/2022 / 12:00

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標附表及投標書上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截標日期起計 90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定書面報價單的有效期

有關本投標表格的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由截標日期起計90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期： _____年 ____月 ____日

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署人： _____ 職銜： _____

(請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____ 公司簽署投標書，該公司在香港註冊的辦事處地址為

_____。

電話號碼： _____ 傳真號碼： _____

投標表格 (服務)

承辦提供「自攜流動裝置(BYOD)計劃」

學校名稱及地址：天主教伍華中學九龍新蒲崗彩虹道5號

招標檔號(由校方填寫)： NWCSS/2122/T/001/I.T.

截標日期/時間(由校方填寫)： 7/1/2022 / 12:00

第I部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表及投標書上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截標日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第II部分再行確定投標書的有效期

有關本投標表格的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由截標日期起計 90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期：_____年__月__日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署人：_____ 職銜：_____

(請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____ 公司簽署投標書，該公司在香港註冊的辦事處地址為

_____。

電話號碼：_____ 傳真號碼：_____

供應商承諾書

承辦提供「自攜流動裝置(BYOD)計劃」

學校名稱及地址：天主教伍華中學九龍新蒲崗彩虹道5號

招標檔號(由校方填寫)： NWCSS/2122/T/001/I. T.

截標日期/時間(由校方填寫)： 7/1/2022 / 12:00

確定遵守防止賄賂條款 (由供應商填寫)

競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、校董會/法團校董會成員，或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

代表簽署： _____

代表姓名(正楷)： _____

職位： _____

日期： _____ 年 _____ 月 _____ 日

利益衝突申報及資料保密 (由校方填寫)

本人已細閱學校就利益衝突方面所制定的政策，並明白其內容。是次參與報價的商戶與本人及直系親屬並沒有業務往來或任何直接或間接的財務利益。並承諾不會在未經學校授權下披露有關書面報價的資料。

代表簽署： _____ 

代表姓名(正楷)： _____ 郭建邦

職位： _____ 自攜流動裝置(BYOD)計劃負責老師

日期： _____ 2021 年 12 月 13 日

不擬承辦「自攜流動裝置(BYOD)計劃」回覆信

致：天主教伍華中學

招標檔案：NWCSS/2122/T/001/I.T.

截標日期及時間：2022年1月7日中午12時正

下方簽署人代表本機構表示不擬承辦 貴校「自攜流動裝置(BYOD)計劃」投標事宜。

不擬投標原因：_____

• 機構代表簽署：_____

• 職銜：_____

• 代表姓名（正楷）：_____

• 日期：_____年____月____日

• 機構名稱：_____

